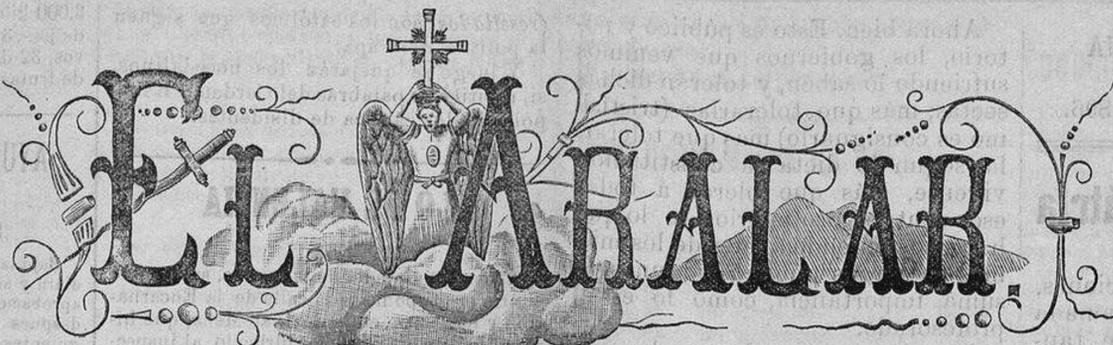


PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. . . 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . . 23 id.  
Número suelto. . . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



ANUNCIOS

En 1.ª plana . . . 1 peseta line  
En 3.ª id. . . 0,10 id. id.  
En 4.ª id., como esquinas, co-  
municados y reclamos, a pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

Sección religiosa

Primer viernes.—Santos Cayetano, confesor y fundador, Donato, obispo y mártir, Pedro, Juan y cps. mrs. y Alberto.

En Santo Domingo.—Apostolado de la Oración.—A las siete Comunión general. A las once Misa solemne con el Santísimo expuesto. A las seis de la tarde se volverá a exponer para el ejercicio de los primeros viernes.

En San Agustín.—Apostolado de la Oración.—A las siete Comunión general. A las once Misa solemne. A las siete y cuarto de la tarde se hará el ejercicio de los primeros viernes.

En las Dominicas.—Cuarenta Horas y novenario a su santo Fundador.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., y a las siete y media será la novena.

En San Ignacio.—Solemne triduo para la octava de San Alfonso María de Ligorio.—A las nueve Misa rezada, invocaciones al Santo y lectura de su vida. A las siete de la tarde Rosario, cetania cantada, meditación, exposición, gozos cantados y Reserva.

En las Salesas.—Archicofradía de la Guardia de Honor.—A las siete menos cuarto y a las nueve misas de comunión. A las seis y media de la tarde se pondrá manifiesto S. D. M., habrá plática y se terminará según el orden acostumbrado.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús miol por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, para que bendigais los trabajos apostólicos, reanudados despues de tres siglos, a fin de conseguir la conversion de Islandia.

PROPÓSITO.

Consolar a los afligidos y visitar con entrañas de amor a los enfermos.

LA MASONERIA EN CUBA

El Sr. Reparaz, distinguido colaborador del Heraldo de Madrid, ha publicado en este periódico un notable estudio acerca de la influencia de la masonería en las guerras cubanas.

Fuera de la novedad de que los periódicos liberales se vean obligados a reconocer lo que en este asunto siempre hemos dicho y estamos diciendo los católicos, el trabajo del Sr. Reparaz merece aplausos por la sinceridad y buen criterio con que está hecho, y de que son prueba los siguientes párrafos:

18 Folletín de EL ARALAR

EL BARDO DE URIBE

implora piedad y socorro, ¿a quién debes escuchar? ¿Quiéres la ruina de tu patria? ¿Quiéres que Arnaldo Papin venza a Sancho de Madalbea y se enseñoree de esta tierra hasta ahora libre?

—Bien sabes, Gracian, que no porque Arnaldo derrote al de Madalbea podrá hacerse dueño de Vizcaya. No basta una victoria para imponer el yugo al pueblo que ni el árabe, ni el godo, ni el romano lograron sujetar.

—¿Pero no te duele el pensar que los vizcainos van a ser derrotados por Papin? ¿No se nos ha dicho que la batalla está ya empeñada, y que nuestros desventurados hermanos llevan la peor parte en ella? ¿Cuántos habrán sido ya inmolados por el enemigo! ¿Cuántos yacen ya sin vida, ó agonizando en medio de horribles dolores, en los robletales de Murélagu y Arbacegui! ¿Y puedes permanecer insensible a tanto infortunio?

—No, querido Gracian; mil veces no.

“No les han faltado a los Gobiernos españoles avisos de lo peligrosas que eran las sociedades secretas y algunas públicas en Cuba; pero estos avisos, como tantos otros, se perdieron en la vanidad inmensa de nuestros supuestos estadistas. Las logias han tenido espacio y libertad para preparar la guerra a sus anchas, dividiendo a los peninsulares y embaucando a muchos, aprovechando la ignorancia de los guajiros y la de las autoridades. Así han podido suceder ciertas cosas que nadie se explica hoy, pero que alguien se encargará de explicar mañana.

„Entonces se verá, con escándalo de todos los buenos españoles, que las enseñanzas de lo pasado de nada han servido.”

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 6 en el Registro civil

Nacimientos.—Varones 1 hembras 1.  
Matrimonios.—Ninguno.  
Defunciones.—D. Ramon Garicano, de 40 años, de Pamplona. Antonia Ruiz, de 70 años, de Salinas de Oro. Cristino Salas, de 12 días, de Pamplona. Gabriela Arellano, de 25 años, de Los-arcos. Juan Arellano, de 51 años, de Tudela.

UN MACH ORIGINAL

Los norteamericanos no saben qué inventar para satisfacer su eterno afán de notoriedad.

Últimamente han inventado que seis ciclistas montados en un tandem de construcción especial entablen la competencia con el expreso de Nueva York a Buffalo, que es el más rápido del mundo.

No intentaremos describir la maravillosa máquina que ha de llevar a cabo este record sin precedentes; diremos sólo que, por medio de una ingeniosa multiplicación del movimiento, recorrerá una milla (1.620 metros) en 35 segundos.

Como quiera que esta increíble velocidad no podría nunca obtenerse sobre un camino ordinario, se construirá una pista adecuada y paralela a la vía en un trayecto de seis millas, estimado como necesario para que tenga lugar el descomunal desafío.

Con objeto de evitar que los seis jinetes del “hipócrito violento”, perezan en su vertiginosa carrera asfixiados por el aire, llevarán tapadas boca y nariz por un sencillo aparato que les hará posible la respiración por medio de un mecanismo especial parecido al de la escafandra.

Al fin del record, ó antes si alguna circunstancia imprevista viene a detener el tandem en mitad de su marcha, los seis ciclistas serán recogidos en una espuerta.

Cien vidas que tuviera daría gustoso por salvar la de un solo vizcaino, y sin embargo, si entre los muertos se halla Sancho de Madalbea, muy lejos de lamentarme, todavía he de dar gracias al cielo.

—No blasfemes, amigo mio. El furor te ciega, y hace que salgan de tu boca esas palabras, indignas de tí, y de las que te avergonzarás cuando sobre ellas hayas meditado un poco.

“Tú eres bueno, tu corazón es noble y generoso, y en él no puede ni debe albergarse un rencor eterno. Deja eso a las almas ruines que no conocen la inefable delicia que se encuentra en perdonar y olvidar las injurias.

“También a mí me ofendió el de Madalbea; también a mí me ofendió más cruelmente que a tí, si cabe. Pero hace tiempo que le he perdonado enteramente. ¡Así Dios perdoue mis ofensas!

“Yo amaba a Fardomina, a la hermosa Fardomina, de la sangre real de Castilla, y la hermosa Fardomina me amaba. Aquellos fueron los más felices días de mi vida.

“Pero aún soñaba un porvenir más dichoso. Y mi sueño se habría realizado, si la fatalidad no hubiese puesto en mi camino a Sancho de Madalbea.

“Estaba ya fijado el día de mi enlace con la bella Fardomina, y extasiábame

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura máxima del día 5 . . . 23,0  
Mínima del día 6 . . . 11,3  
Altura barométrica . . . 722,8  
Velocidad del viento durante las 24 horas . . . 350 ks.

CONTRASTES

Los movimientos, muy satisfactorio el uno y entristecedor el otro, se notan en progresión creciente en Italia.

El primero es el despertar religioso, verdaderamente consolador, que es notabilísimo en toda Italia, y principalmente en Roma. Las antiguas sociedades católicas cobran nuevo vigor; otras nuevas, especialmente populares y obreras, surgen y con valor se muestran públicamente en la acción católica. Una numerosa Asamblea de comerciantes de todos los colores políticos se reunió hace pocos días en la sala de la Bolsa para discutir sobre la cuestión del descanso dominical, habiéndose propuesto una orden del día a favor del descanso de los días festivos, por razones económicas é higiénicas. Un consejero municipal católico y un joven obrero de la Universidad católica de los comerciantes é industriales de Roma pidieron solememente que en aquella orden del día se añadiera ante todo: por razones religiosas, y la proposición, aplaudida, fué votada por unanimidad.

Por otra parte, se extiende en la joven generación, educada en la escuela laica y liberal, la inmundicia que se revela de todas las maneras, entre ellas el suicidio. Hace tres ó cuatro meses que las crónicas de los periódicos de las ciudades dan cuenta todos los días de dos, tres y hasta cuatro suicidios, en gran parte de jóvenes de ambos sexos de 18 y 20 años, fruto de la educación no cristiana y de la lectura de los pésimos periódicos y novelas.

El socialismo, del cual hace pocos años apenas se conocía el nombre en Italia, ahora se propaga y tiene sus representantes en la Cámara de los diputados.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Pellejerías, 6, 3.º izquierda.  
San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes, 33, 4.º  
San Nicolás.—Sr. Párroco.  
San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, casa parroquial.  
San Agustín.—Sr. Párroco.

yo pensando en la felicidad que iba a encontrar al lado de tan dulce y hermosa doncella, cuando el de Madalbea, que también la amaba, me perdió en su concepto y en el de sus parientes, haciendo llegar a sus oídos las más negras é infames calumnias; así es que el mismo día señalado para mi enlace, mi amada se casó con Sancho de Madalbea. De tan inicuo modo me robó éste el corazón y la mano de la bella Fardomina.

“También a tí te ha ofendido gravemente. Pero porque Sancho de Madalbea quebrante sus deberes de caballero, ¿debemos nosotros quebrantar los nuestros? Tan aborrecible es emular las malas acciones, como justo y loable esforzarse en sobrepasar las buenas. Por nada en el mundo podemos tú ni yo faltar a lo que debemos a nuestra patria.

“Apresurémonos, amigo mio. Corramos a ayudar a nuestros hermanos, y vea Arnaldo Papin que los vizcainos olvidan sus disensiones cuando se trata de rechazar al extranjero.”

Así habla Gracian; y Lope de Zubero que es en el fondo noble y generoso, se siente poseído de bélico ardor, y clava los agudos acicates a su brioso corcel de batalla. Su compañero le imita, y sus deudos, parciales y soldados, a quienes el ardor de sus jefes se comunica instantá-

Valores locales y provinciales

Cotizacion del día 6 en esta plaza

	COMPRA VENTA	
	Pesetas	Pesetas
Acciones Crédito Navarro.	775	
Id. Fabrica de Villava.	520	
Id. Sociedad de Arteta.	550	
Deuda provincial . . . . .	510	
Id. id. 4½ por 100.	490	
Id. municipal, 5 por 100	510	
Obligaciones Fab.ª Villava.	500	
Acciones de la Vinícola.	325	
Id. Papelera de Irurzun.		
Id. Fabrica de Vera.		
Id. de Iruña . . . . .		

LA BUENA PRENSA

Leon XIII acaba de dirigir una carta al presidente de la sociedad de periodistas católicos alemanes, cuyos primeros párrafos nos complacemos en traducir para conocimiento de nuestros lectores.

Hé aquí el texto:

“Querido hijo: Entre los medios que a nuestro parecer puedan contribuir más eficazmente al desarrollo de la vida moral y religiosa, la prensa católica debe ocupar uno de los primeros lugares. Por eso no desperdiciamos ninguna ocasión de excitar a los buenos católicos, ya por nuestras exhortaciones, ya por nuestros consejos, ya por medio de distinciones honoríficas, a que presten su preferente atención y sus solícitos cuidados a la prensa católica.”

Estas autorizadas palabras del Soberano Pontífice nos demuestran toda la importancia de la buena prensa, único medio eficaz de combatir los malos efectos de la prensa anticatólica y liberal.

Servicio militar para el día 7

Parada.—América.  
Jefe de día.—D. Luis Bourgon, Teniente Coronel de Constitución.  
Imaginaria de idem.—D. Bartolomé Guendalain, Teniente coronel de Numancia.  
Hospital y provisiones.—Cantabria 2.º capitán.  
Reconocimiento de pienso.—Numancia. Otro.  
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.  
Traje.—De diario.

neamente, lanzan el terrible grito de guerra, y corren a buscar al enemigo.

\*\*

¡Con qué placer, mezclado de sorpresa, contempla Sancho de Madalbea la lucida hueste a cuya cabeza cabalga Lope de Zubero y Gracian de Ibacax!

Rodeado de enemigos, y extenuado de fatiga, el valiente Sancho va a sucumbir; pero sucumbirá alegremente, porque sabe que, gracias a aquella inesperada ayuda, no obtendrá Arnaldo Papin la victoria que ya consideraba segura.

Gracian de Ibacax que ve la apurada situación del jefe de los vizcainos, corre a librarle de los enemigos que le acosan; mientras que Lope de Zubero, seguido de sus gentes, embiste furiosamente a Arnaldo Papin, quien, ciego de coraje al ver el inesperado refuerzo que reciben sus contrarios, está haciendo estragos en torno suyo con su tremendo espadon, digno de un gigante.

¡Desdichado Papin! Ni tú ni los tuyos sois capaces de resistir al vigoroso empuje de Lope de Zubero y de los valientes que siguen su nunca abatido pendon de guerra. ¿No ves cómo tus soldados, sobrecogidos de terror, corren como medrosas liebres ó como mansos corderillos?

## Enemigos de la patria

En medio de tantas tribulaciones, que está sufriendo nuestra amada nacion española; en medio de tantos castigos con que la amorosa divina Providencia quiere despertarnos del marasmo de indiferencia para con la Religion católica, que la hizo siempre grande, siempre heroica y la heroica entre las heroicas naciones, hoy que se ha concedido título de ciudadanía y vecindad á todas las sectas, á todos los errores, á las logias masonicas, centros de corrupcion, aparece con luz meridiana que los mayores enemigos de la nacion española son los protestantes, los librepensadores y los masones.

Si reflexionamos algun tanto quiénes son los fautores y auxiliares de los filibusteros, que se han alzado en la gran Antilla con armas contra la metrópoli, veremos que favorecen esa infame é ingrata sublevacion, catedráticos librepensadores de la Habana, que, sostenidos por España para enseñar artes y ciencias á la juventud habanera, la han seducido, la han corrompido y la han arrojado al campo insurrecto, excitando antes sus ardientes imaginaciones. Veremos tambien que los librepensadores de Barcelona, con su jefe el descubridor de un *hipparion* que resultó ser el esqueleto de un asno, el célebre *naturalista* Odon de Buen, catedrático de *mogollon*, aunque hizo oposicion á la cátedra, hacen cuanto pueden por descatalizar, como tambien otros muchos catedráticos, á nuestra juventud, y veremos que los librepensadores de Barcelona se oponen á que vayan fuerzas á Cuba á contener y reprimir la insurreccion separatista.

Recientemente en Zaragoza, al decir de su prensa y por las noticias telegráficas que sus autoridades han enviado al Gobierno, vemos que la manifestacion de varias madres en protesta de que no vayan á Cuba más soldados á dominar la insurreccion, ha partido del centro protestante de uno de sus populosos barrios, en donde reinan la miseria y el pauperismo. Hechos son todos estos en que se demuestra evidentemente quiénes son los favorecedores principales del filibusterismo. Y, por si algo faltase, el alzamiento de una partida en Valencia, preparado por masones y librepensadores á la hora en que España necesita el esfuerzo de todos sus hijos, es no ménos elocuente prueba de lo que venimos diciendo, y es tambien, junto con los otros, motivo más que suficiente para que los masones y librepensadores sean perseguidos como dañinas alimañas.

Si registramos la prensa de la Habana, tanto la que defiende con toda energia y amor la causa española, como la que sigue la causa separatista, veremos que las logias masonicas extendidas por desgracia en toda la isla y que en gran número han hecho adeptos suyos, alucinándolos y engañándolos, siempre demostrando que son sucursales de su primer gerente el padre de la mentira, Satanás, á muchos campesinos; y en esta sublevacion observaria cualquiera que fije algun tanto su atencion, una organizacion masonica, por el terror que impone á sus desgraciados adeptos, por la perfidia de sus jefes al caer bajo el poder de las armas españolas, y por otras mil infamias comunes y muy frecuentes en la masoneria.

Ahora bien. Esto es público y notorio, los gobiernos que venimos sufriendo lo saben, y toleran dichas sectas; más que tolerarlas (tristísimo es consignarlo) más que tolerarlas segun lo dicta la constitucion vigente, más que tolerar á todos esos centros, protegerlos es lo que hace, sosteniendo á jefes de los mismos en cargos públicos, algunos de suma importancia, como lo es el profesorado.

Pues hora es ya de que los gobiernos se decidan á tratar á los librepensadores y masones como sus obras infames merecen. De otro modo, habremos de decir que no sólo éstos, sino tambien aquéllos, son enemigos de España.

ANGEL.

## Otro desahogo

De una carta que publica *El Siglo Futuro*:

"Coruña, 31 de Julio de 1896.—Muy señor nuestro y distinguido jefe: La tempestad arrecia y la total ruina de esta desventurada nacion parece que se acerca á paso de gigante, por cuya razon se hace preciso que los que aún conservamos puro el amor á la patria (aunque este amor ocupe en nuestro corazon un lugar más secundario que el que dedicamos al Sagrado Corazon de Jesus, cuyo reinado social anhelamos) nos unamos en la forma que el Papa desea y opongamos tenaz resistencia á los enemigos de nuestra fe y de nuestras venerandas tradiciones.

... no importa que periodistas aventureros busquen en las repletas arcas de poderosas Compañías los recursos pecuniarios que nosotros no podemos facilitarles, siquiera tengan que abdicar, para conseguirlo, de los ideales que hasta ahora han sustentado; no importa, por último, que escritores insignes y propagandistas acérrimos sucumban en la lucha, se rindan al cansancio y claudiquen al fin, cogiéndose del brazo de los católicos liberales, que, segun expresion de la Cabeza infalible de la Iglesia, son de la peor especie.

Por encima de todos ellos, sobreponiéndose á sus miserias, á sus abdicaciones y á sus perjudiciales tolerancias, se levanta fuerte y vigoroso el partido católico nacional.

Por algo dice el ilustre Sardá y Salvany que hay quienes "¡horror! del mismo Corazon de Cristo hacen como barricada para desde detrás de él y á su sombra herir más sobre seguro el corazon de su hermano, que cree como ellos, espera como ellos y ama á Dios como dicen amarle ellos."

## LA FUSION DE DOS PERIÓDICOS

La fusion de *L'Univers* y *Le Monde*, de París, ambos defensores de la política pontificia, ha dado lugar á comentarios, favorables unos, y desfavorables otros, por parte de la prensa francesa.

*L'Univers* et *Le Monde* (que con ese doble título se publica ahora un solo periódico) se hace cargo del efecto causado por esa fusion, y despues de decir que la prensa sectaria continúa viendo en *L'Univers* á su más encarnizado enemigo, añade:

"Es, sobre todo, de la derecha, y particularmente del grupo más próximo á nosotros, de donde han procedido las muestras de extrema hostilidad y mal humor. Por este lado, además de poner mala cara á una fusion que nos fortifica, se ha tratado apasionadamente al abate Naudet. Como es hombre que no se toma por esto ningun cuidado, no hay motivo para que le tengamos lástima."

A esas manifestaciones adversas á la política pontificia, hay que agregar las que en igual sentido hace (¿cómo no?) *El Siglo Futuro*, el cual publicó el sábado una carta de Francia en que se lee:

"Otra muerte tengo que anunciar á ustedes. La del periódico *Le Monde*, que desaparece y se refunde en *L'Univers*.

Despues de muchas vueltas y revueltas, *Le Monde* habia caído, aún no hace dos años en manos del presbítero M. Naudet, campeon decidido del más decidido *ralliement*.

Los *ralliés* le han dejado morir. Es voz general que, aún con los despojos de *Le Monde*, tampoco es muy robusta y próspera la vida de *L'Univers*.

El entusiasmo y las fuerzas del *ralliement* no dan para más."

Nuestros lectores saben que los *ralliés*

(resellados) son los católicos que siguen la política del Papa.

Y luego se quejarán los nocedalinos, si, repitiendo palabras del Cardenal Rampolla, se los califica de disidentes!

## LO DE VALENCIA

A las diez y media de la noche, se observó el primer grupo hacia la calle de la Encarnacion y luego otro en la de Juan Mena, que hizo fuego contra la policia, hiriendo al inspector y á un agente. Sostuvieron varias escaramuzas dirigiéndose al camino de Torrente.

Otro grupo hizo fuego á una tartana en el camino de Patraix, junto á un horno de cal que hay cerca de la ciudad, agujereando el carruaje.

Iban perseguidos por la guardia civil, y estaban prevenidas las tropas.

En el hospital, á más de los dos heridos citados, ingresó una mujer que se hallaba tomando el fresco en un balcon de la calle de Borrull y fué herida de un balazo.

A las dos de la madrugada un grupo de unos 50 hombres armados salió con direccion á Torrente seguidos por la benemerita.

A las tres próximamente otro grupo, tambien de unos 50 hombres con armas, salió de un corral de la calle de Guillen de Castro, que segun parece, fué en un principio el punto de reunion de los sediciosos.

Dícese que existe allí un depósito de armas y otro por Santa Lucia.

Por la Ronda y cercanías de Cuarte iban varios grupos, siguiéndolos unas cuantas parejas de la guardia civil y dos escuadrones de caballeria.

A las cuatro de la madrugada un grupo de amotinados pasó por Patraix y Picaña sin hostilizar á dichos pueblos.

La guardia civil los seguia de cerca.

Fuerzas de caballeria patrullaban por las afueras y recorrían los campos.

Dícese que dispersaron á una de las partidas.

Fuerzas de la guardia civil, de municipales y de policia, recogieron 14 remingtons, 12 carabinas, un cable, otras armas y varios sacos de cartuchos, en diferentes solares de las calles de Cuenca y Aragon.

Tambien fueron halladas otras armas en un monton de escombros, á la entrada del camino de Patraix.

## DE TODAS PARTES

Se da por seguro que en Octubre serán repuestos en sus respectivos cargos los concejales del municipio de Madrid procesados por las denuncias del señor marqués de Cabriñana.

Telegramas de Londres dicen que en la mina *Nina* ha ocurrido una explosion que ha ocasionado numerosas desgracias. Los muertos ascienden á 25.

Dicen de la Habana que circula el rumor de que Antonio Maceo se encuentra herido en un tobillo.

En varios puntos ha habido motines por los consumos. En Sagunto han intentado quemar las casetas y han sido detenidos varios amotinados. En Agnadulce (Sevilla) han sido heridos algunos guardias y se han hecho varias prisiones. En Ribadavia tuvieron que cerrarse las tiendas.

El arcipreste de San Sebastian, Sr. Urizar, en nombre de sus feligreses de la parroquia del Buen Pastor, ha dirigido al Padre Santo una carta expresando su gratitud por el magnífico regalo, de una preciosa casulla bordada, que perteneció á Pio IX, y envió Leon XIII por conducto del embajador Sr. Merry del Val, á la iglesia nueva del Buen Pastor.

La casa naviera inglesa Cunard ha vendido á la Compañía Trasatlántica española un magnífico buque transporte de 11.000 toneladas, capaz de conducir 14.000 hombres en un solo viaje.

La Compañía Trasatlántica dispondrá de ese buque para el próximo envío de tropas á Cuba.

Dicen de Lugo que ha sido pedido á la empresa del ferrocarril pasaje para cerca de mil peregrinos, que llegarán á últimos del mes de Agosto á Compostela.

El número de casas que pueden dar hospedaje ese dia, es de 79, segun nota facilitada á la mayordomia del palacio arzobispal.

Han sido puestas en libertad en Zaragoza las personas que estaban detenidas con motivo de las manifestaciones celebradas hace dias.

A pesar de los esfuerzos hechos por las autoridades, nada se ha averiguado respecto á los iniciadores de la manifestacion.

Los marineros de la escuadra inglesa embarcaron el martes los siguientes viveres;

3.000 kilos de carne, 2.000 de patatas, 1.983 de pan, 3.000 de tomates, 150 docenas de huevos, 32 docenas de coles y 37 grandes cestas de frutas.

## AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Sesion del 6 de Agosto

Bajo la presidencia de D. Tiburcio Guerdian y asistiendo 13 concejales, comenzó con la aprobacion del acta de la anterior; y, aprobadas despues las cuentas, se dió lectura de las siguientes

### Instancias

D. Cayetano de la Puente, D. Félix Aguirre y D. Casildo Sanz solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.  
—D. Teodoro E vira, cantero de nómina del Excmo. Ayuntamiento, solicita licencia de 15 dias para hacer uso de los baños que le han sido recomendados por el facultativo.

Como se pide.  
—D. Fermín Herran, vecino de Bilbao, solicita se conceda á la *Biblioteca Bascongada* el apoyo que el Excmo. Ayuntamiento considere justo y merecido á los patrióticos fines que se propone.

A la comision de señores alcaldes para informe.  
—Varios almacenistas de vinos solicitan que de sin efecto el impuesto de almacenaje en la nueva Alhóndiga, creado recientemente, y que se les permita almacenar diez barricas en lugar de las seis que se les ha permitido hasta ahora. Informe la comision de Gobierno.

### Informes

Fueron aprobados los siguientes:  
**De Hacienda.**—Informando favorablemente la instancia de D. Antonino Aldaz, vecino de Estella, que solicita se le reconozca como apoderado de D.<sup>a</sup> Sabina Azcona y D.<sup>a</sup> Filomena y D.<sup>a</sup> Ezequiel Saenz de Tejada, para el cobro de los intereses del censo núm. 71 de Fuentes, perteneciente á dichas señoras.

**De Gobierno.**—Proponiendo se exima á don Juan Sauz del pago de 50 céntimos, por el uso que hace un hijo suyo, imposibilitado de las piernas, de un pequeño carruaje que le conduce á esta capital los dias de precepto con el objeto de oír Misa.

### Otros asuntos

Terminados los asuntos de la orden del dia, el Sr. Lazcano dió cuenta de haberse hecho las expropiaciones de terreno, para la ampliacion del cementerio; y se aprobó la forma, despues de oír al arquitecto municipal, en que deberán ejecutarse las obras.

—El señor Valencia dió cuenta, en nombre de la comision de Fomento, de haber sido examinadas por la misma las cuentas de ingresos y gastos de los festejos habidos en los dias de San Fermín; y fueron aprobadas dichas cuentas.

—El señor Huder indicó la conveniencia de que se restablezcan en beneficio del comercio y de la industria locales los mercados que antes se celebraban; y, admitida desde luego la idea, se acordó nombrar una comision especial que estudie este asunto y proponga lo conveniente.

## LA PROVINCIA

En la sesion de ayer por la tarde dió cuenta el presidente de la comision de Fomento de la inversion dada al presupuesto de festejos y de los resultados de las corridas y festival verificados durante las fiestas de San Fermín, que arrojan el resultado siguiente:

Para festejos habia presupuestadas 15.000 pesetas, y se han gastado 12.936, resultando un sobrante de 2.064.

Los beneficios ó ganancias en las corridas de toros han sido de 4.469 pesetas.

Los ingresos del festival superaron á los gastos en 1.090 pesetas.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis se propone celebrar Ordenes generales en las próximas Temporas de San Mateo.

Con propósito de pasar una temporada en Portugalete, saldrá hoy con su distinguida señora é hijos nuestro amigo particular don Leonardo Cayuela, secretario de la junta provincial de Beneficencia.

Anuncia un periódico que uno de estos dias pasará por la estacion del ferrocarril de esta ciudad el señor Obispo de Jaca.

Hemos recibido una hoja impresa en la cual se invita á los Ayuntamientos del distrito de Tafalla á concurrir, por medio de representantes que designen, á una reunion que se verificará en dicha ciudad el domingo próximo, con objeto de acordar la reeleccion del digno diputado foral D. Jesús de Elorz.

La invitacion la hace el señor alcalde de Tafalla, atendiendo á las razones que para moverla á ello se le exponen en una instancia, que precede á la convocatoria.

Esas razones son principalmente la hermosa defensa que de nuestros derechos é intereses hizo el Sr. Elorz, en union de sus dignos compañeros de Diputacion, cuando la gamacada, y el ejemplo dado por los distritos de Aoz y Estella al reelegir á los señores Ezeverri, Errea y Gaston.

Al pié de dicha instancia aparecen los nombres de personas distinguidas de la mayor parte de los pueblos del distrito.

SOCIEDAD DE SEGUROS  
REPRESENTANTE

LA PATRIANA

En B...  
mista...  
cios los

Anter...  
se inun...  
No h...

En e...  
mártes...  
al molí...

Un...  
efectu...  
de pár...  
tiene a...  
Tod...  
presen...

De...  
chisir...  
ciudad...

De...  
mien...  
concu...  
man...  
perm...

Da...  
Mer...  
cel...  
45 a...

U...  
Mer...  
cel...  
45 a...

En breve se anunciará la rectificación del escalafón de maestros y maestras de Navarra.

Hoy vuelto a visitar nuestra redacción El *Fuerista*. Sea bienvenido.

Durante la mañana de ayer el viento incansante y las borrascas que se repetían con frecuencia, hacían dudar si nos halláramos a principios de Noviembre.

Las familias de jefes, oficiales y tropa del ejército de Cuba que tienen asignada cantidad en la zona de Reclutamiento de Pamplona, pueden cobrar la del mes de Julio y anteriores.

Ayer fueron inutilizados en la plaza del Mercado de esta ciudad, por no reunir las debidas condiciones para el consumo, cinco kilogramos de carne.

Se ha concedido un mes de prórroga sobre la licencia que disfruta por enfermo en Pamplona, al alumno de la academia de Caballería D. Federico de Santiago y de Santiago.

Segun dice un periódico, se halla gravemente enfermo, en su pueblo de la provincia de Teruel, el famoso gigante aragonés, aquel Fermín Arrudi que, hace pocos años, estuvo en Pamplona y recorrió toda España exhibiendo su extraordinaria corpulencia.

El alcalde de Carcar da cuenta de que la tarde del 4 del actual descargó tan fuerte pedrisco en aquella jurisdicción, que han quedado destruidas las cosechas casi en su totalidad.

Un cabo y dos soldados a bayoneta armada conducían ayer mañana por la calle de Mercaderes en direccion, al parecer, a la cárcel ó a la ciudadela a un paisano como de 45 años de edad.

Han sido conducidos, segun nos aseguran, a la cárcel de Estella los procesados y sentenciados a consecuencia de lo ocurrido en esta capital la noche en que llegaron los reservistas del 91, que se habían concentrado en Tafalla.

Sobre las tres de la madrugada cayó anteayer una exhalacion en la casa-domicilio del señor párroco de Imarcoain, nuestro respetable amigo don Natalio Ferrandino, causando considerables desperfectos en el edificio y algunas lesiones en la cara del citado sacerdote. Sintiendo lo demás, celebramos mucho que sean leves las heridas que sufrió el celoso párroco.

Dícese que la banda de música del regimiento de Cantabria no tomara parte en el concurso de Bilbao, por no concederle el comandante en jefe de esta region militar el permiso necesario.

Tenemos noticia de varios señores sacerdotes de esta capital, que se proponen asistir al Congreso Eucarístico de Lugo y a la peregrinacion que despues ha de celebrarse.

Para que informe sobre él, la Junta provincial de Instrucción pública ha acordado pasar a la Excm. Diputación el expediente de reduccion de sueldo de la escuela de Sorrauren. Al expediente acompaña un informe en que la inspeccion propone se fije en 350 pesetas la dotacion de la citada escuela.

De Estella dicen que han concurrido muchísimos forasteros a las ferias de aquella ciudad.

Uno de estos días comenzará el Orfeón a efectuar sus ensayos en el local de la escuela de párvulos, por ser insuficiente el en que los tiene ahora.

Todas las noches concurre mucha gente a presenciarlos.

### Ultimas noticias

En el molino del señorío de Alzaroz cayó el martes a la tarde un rayo causando la muerte al molinero Martín José Arano.

Hemos oido que la oración sagrada de la solemne funcion que el día 15 de este mes ha de celebrarse en Tudela, está a cargo del doctor D. José Climent, catedrático del Seminario Conciliar.

En Barasoain, Unzué y otros pueblos de la misma comarca han causado grandes perjuicios los pedriscos de los últimos días.

Anteayer cayó tal aguacero en Irurzun, que se inundaron las entradas de las casas. No hubo desgracias.

Se dice que las Siervas de María se proponen establecer noviciado en una casa que se construirá de nueva planta en la calle de Garrayre.

Los labradores de esta comarca dicen que el exceso de lluvia caída estos días les ha perjudicado especialmente en las mieses todavía no trilladas.

Con objeto de inspeccionar el servicio referente a los derechos pasivos del magisterio de primera enseñanza, ha llegado el vocal de la junta central D. Lucas Zapatería.

Dice *El Diario Mercantil*, de Zaragoza: «Algunos comerciantes se nos quejan que desde hace algun tiempo notan la falta de mercancías en la línea ferroviaria de Navarra y especialmente en las estaciones de Noin, Pamplona y otras.

El abuso llega al extremo de que no hay oja, por bien precintada que vaya, que se libre de las raterías de los cacos.»

Segun noticias, Berbinzana es uno de los pueblos que más perjuicios han experimentado a consecuencia de las tormentas últimas. Han caido fuertes pedriscos.

Ha quedado vacante la escuela de Guetadar y va a quedar la de Uterga.

El maestro de ésta, D. Raimundo Anaut, ha sido jubilado.

## Ultima hora

### TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 6 (1,50 t.)

#### Que lo atrapen y....

Noticias recibidas de Barcelona dicen que allí se asegura haber llegado un emisario procedente de Valencia encargado de realizar trabajos que tienen por objeto perturbar el orden público.

#### Obra de caridad

Va a abrirse una suscripcion nacional con objeto de remediar la extrema situacion en que se ha quedado el vecindario de Rueda a consecuencia del incendio.

Dicha suscripcion será encabezada por la Reina regente y el Arzobispo de Valladolid Sr. Cascajares.

#### Política del día

Madrid 6 (2,40 t.)

En el consejo de ministros celebrado hoy el presidente ha aconsejado que el de Hacienda y el marqués de Mochales procedan con mesura y templanza al contestar al discurso pronunciado por Canalejas.

Los ministros conformaron en que convendrá que el Congreso se constituya en sesion permanente, para la aprobacion de los proyectos económicos, si las declaraciones de Cánovas no bastan a conseguir que la minoría fusionista deponga su actitud de oposicion intransigente.

Ha quedado aprobado el proyecto de la operacion de crédito concertada con el Banco de España.

Madrid 6 (3,15 t.)

#### Ochando

Por motivos de salud regresa a la Peninsula el general Ochando, que se halla en Cuba.

#### Nuevos buques

El ministro de Marina ha encargado a la casa Thompson, de Inglaterra, la construccion de dos cruceros de 11.000 y 6.500 toneladas, respectivamente.

Es condicion que estos buques han de ser construidos en el plazo de diez meses.

## Alcance telegráfico

No lo hemos recibido. Ignoramos la causa, que seguramente no será imputable a nuestro corresponsal.

Paciencia y..... paciencia.

## TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 6 (5,9 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior.	63,50
Id. id. fin corriente.	63,60
Id. id. fin próximo.	63,60
Deuda perpetua al 4% exterior.	76,05
Acciones del Banco de España.	372,00
Deuda amortizable al 4%.	76,25
Compañía arrendataria de Tabacos.	191,00
Billetes de Cuba (1886).	86,10
Id. id. (1890) liberadas.	71,95

### CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, a la vista	63,75
Londres, a la vista	63,75

### BOLSA DE PARIS.

4% exterior.	63,75
3 por 100 francés	63,75

BENARD Y C.ª Madrid: Juan de Mena, 3. Paris: Place de la Bourse, 8. Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17. 4.ª y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

## ANUNCIOS

### El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti, traducido por un P. de la Compañía de Jesus. Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

### PREPARACION PARA LA MUERTE

ó consideraciones sobre las verdades eternas, útiles a los fieles para meditar y a los sacerdotes para el púlpito, por San Alfonso María de Ligo. Precio 2,50 pesetas. De venta en esta casa.

## Amaya

### Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vasco.

Publicada con licencia del Ordinario. Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta.

### PRÁCTICA PARROQUIAL

POR EL

DR. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edicion

Forma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresion. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de gran utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario añadir aquí su contenido. La presente edicion está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcan las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y Garcia, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

### MARÍA AL CORAZON DE LA DONCELLA

bajo el nombre de *Imelda*, ó sean coloquios íntimos en los cuales la Santísima Virgen propone al corazón de la doncella, por espacio de un mes, máximas importantes. Precio 1'75 pesetas. Lo tenemos en esta librería.

### Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letanías al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende a 20 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico. Comprando diez ejemplares a 15 céntimos cada uno.

## A LOS SEÑORES SACERDOTES

A precios baratísimos, segun clase, se ha puesto a la venta en este Establecimiento un buen surtido de

Albas, clase superior, a 100 pesetas. Otras de clase más ordinaria, a 50.

Roquetes con mangas, pasador y borla, a 40 pesetas; y sin mangas, desde 25 a 40.

Amitos, clase superior, a 40 pesetas. Más inferiores, de 20 a 30.

Se reciben encargos para rizar albas, roquetes, etcétera.

También hay surtido de ramos de flores para iglesias y todo lo concerniente a esta industria.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

### Papeles para basares

Se venden a 20 céntimos docena en la Administracion de este periódico.

## SOCIEDAD ANÓNIMA

### 'CONDUCCION DE AGUAS DE ARTETA,

El Consejo de Administracion de la Sociedad anónima "Conduccion de aguas de Arteta," saca a concurso público las obras del Depósito, en la terminacion del acueducto, que proyecta construir en jurisdiccion del pueblo de Eguillor, valle de Olo, presupuestadas dichas obras en noventa y cinco mil ciento treinta pesetas con setenta céntimos.

Las proposiciones se presentarán ante el Consejo de Administracion en pliegos cerrados, redactados con estricta sujecion al adjunto modelo, a la hora de cuatro a cuatro y media de la tarde del día 18 del próximo mes de Agosto, en las oficinas de la Sociedad, calle de Las Navas de Tolosa núm. 3 en cuyo local se hallan de manifiesto para conocimiento del público, los planos, pliego de condiciones y presupuesto correspondientes.

Para tomar parte en este concurso deberá acreditar el proponente haber realizado el depósito de cinco mil pesetas en efectivo en la Sucursal del Banco de España en esta ciudad, ó en las oficinas de esta Sociedad, que quedará sugeto a responder de las consecuencias de la adjudicacion hecha por el Consejo, quedando en beneficio de la Sociedad en el caso en que el adjudicatario no cumpla las demás condiciones del presente anuncio.

El Consejo de Administracion resolverá sobre las proposiciones presentadas dentro de los cuatro días siguientes al de la fecha en que expire el término de este concurso, reservándose el derecho onmímodo de adjudicar libremente las obras a la proposicion que juzgue más conveniente a sus intereses, ó de rechazarlas todas, sin que los proponentes tengan derecho en ningún caso a dirigir reclamaciones de ningún género a la Sociedad por razon del presente concurso.

Hecha la adjudicacion el adjudicatario deberá ampliar el depósito provisional hasta la cantidad de diez mil pesetas en metálico, oro ó plata, ó en valores públicos al precio de cotizacion corriente que fuesen admisibles, a juicio del Consejo de Administracion, con obligacion de reponerlos en caso de depreciacion de los mismos. Esa cantidad, en calidad de fianza, quedará afectada a responder de la buena ejecucion de las obras, en los términos previstos en los pliegos de condiciones respectivos, y se depositará en la sucursal del Banco de España en esta ciudad a disposicion de dicho Consejo, dentro del plazo de diez días a contar desde la fecha de la adjudicacion, a fin de que el resguardo de depósito pueda transcribirse íntegramente en la escritura de contrata, que también deberá otorgarse dentro de los expresados diez días. El pago de los derechos notariales, por la matriz de la escritura de contrata y de una primera copia para el Consejo de Administracion, será de cuenta del proponente adjudicatario.

El contratista dará principio a las obras en los diez días siguientes al de la adjudicacion, debiendo quedar todas terminadas en el plazo de cinco meses, contados desde el día en que aquellas se comenzaren.

La falta de cumplimiento de cualquiera de las condiciones estipuladas en las condiciones de contrata por parte del contratista, dará derecho a la Sociedad para rescindir el contrato con pérdida de la fianza, que quedará en beneficio de la misma Sociedad.

Pamplona 24 de Julio de 1896.—El presidente del Consejo de Administracion, *Silvestre Goicoechea*.

### MODELO DE PROPOSICION

D..... vecino de..... enterado del anuncio de concurso publicado con fecha 24.... del corriente mes por el Consejo de Administracion de la Sociedad anónima "Conduccion de aguas de Arteta," y de las condiciones y requisitos que se exigen para optar a ese concurso, de las obras del Depósito, que proyecta construir en la terminacion del acueducto, en jurisdiccion del pueblo de Eguillor, valle de Olo, se comprometo a tomar a su cargo la ejecucion de las mismas, con estricta sujecion a los expresados requisitos y condiciones, por la cantidad de..... (aquí se escribirá con letra la cantidad que se proponga).

(Fecha y firma del proponente)

## LIBROS PARA PREMIOS

recomendables por su excelente texto, bonita encuadernacion y precios económicos.

### Biblioteca para los niños

- Tomo I.—Flores y perlas.
- Tomo II.—Rosas y jazmines.
- Tomo III.—Oro y brillantes.
- Tomo IV.—Soles y estrellas.

Cada tomito contiene una escogida coleccion de historietas morales, profusamente ilustradas, debidas a celebrados autores. Su precio, 0'35 pesetas ejemplar.

### Biblioteca amena

- Tomo I.—Los huevos de Pascua.
- Tomo II.—La ignorancia castigada.
- Tomo III.—Fruta sabrosa.
- Tome IV.—Escenas familiares.
- Tomo V.—Un manojo de flores.

Interesantes novelas aprobadas por la Autoridad eclesiástica.

Las ilustran gran número de grabados. Su precio, 0'60 pesetas ejemplar.

### EDICION EN VASCUENCE

## Catecismo de la Doctrina cristiana

por el P. ASTETE

A ruego de varios señores Sacerdotes hemos hecho una buena tirada del que se imprimió por primera vez en 1826, con las censuras necesarias, traducido del castellano por un señor Párroco del Baztan. Se vende en esta casa a 0'15 pesetas el ejemplar; diez ejemplares, 1,25, y los cien, 10 pts.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS REPRESENTANTE

A. PRIMA FIJA

# PASTILLAS PARA LA TOS

## DEL DR. KLEIN

### AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarrros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contienen opio ni morfina.

**ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN**  
 ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR  
 DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCROFULA, &  
 CATARRRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR

**ASMA LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIN**  
 Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN  
 El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—  
 Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Irujo, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga,  
 Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitelá, 15.—Autor **Dr. KLEIN, Escudil-**  
**lers 82, Barcelona.**

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafilete, 9 pesetas. Encuadernados en este volumen, 8, 26 pesetas.

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales estan en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º, donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, **Sebastian Gastearena.**

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.  
 Los pedidos á la Administracion de este periódico.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina. . . . .	0,60 docena	Martínez de la Rosa, id. . . . .	9 docena
Catecismo por Astete, en id. . . . .	0,60 »	Urbanidades por A. S., id. . . . .	3 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica. . . . .	0,50 »	Lecturas morales, id. . . . .	10 »
Libro segundo, encuadernado. . . . .	4 »	Festividades de la Iglesia, id. . . . .	10 »
Método nuevo por Besson, id. . . . .	5 »	Geometría, Paluzie, id. . . . .	9 »
El primer libro por id., id. . . . .	5 »	Carteles Flores, en papel. . . . .	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id. . . . .	3,60 »	Id. id. cartonados. . . . .	9 »
Amigo de los niños, id. . . . .	3,60 »	Colecciones muestrales. . . . .	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id. . . . .	4,50 »	Papel pautado. . . . .	4,50 resma
Id. de Samaniego, id. . . . .	4,50 »	Papel blanco, 3.º. . . . .	6 »
Juanito, id. . . . .	9 »	Cajas plumas, Eguren. . . . .	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriguet, id. . . . .	6 »	Paquete yeso. . . . .	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id. . . . .	10 »	Cajas de yeso. . . . .	2 cajas
Compendio, id., id., id. . . . .	6,50 »	Paquetes tinta. . . . .	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id. . . . .	11,50 »	Tablero contador. . . . .	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id. . . . .	7 »	Tela para encerados una cara. . . . .	3,50 vara
Epítome, Academia, id. . . . .	10 »	Encerado cuadrado una vara. . . . .	6 uno
Gramática de Herranz, id. . . . .	10,50 »	Coleccion grandes tablas. . . . .	2 una
Páginas de la infancia. . . . .	10 50 »	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfaró, id. . . . .	9,50 »	Obligaciones del hombre, encuadernadas. . . . .	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id. . . . .	9 »	Cajas de 12 picarrines. . . . .	0,25 una
Guía del artesano, id. . . . .	11 »	Tinteros de plomo sin tapa. . . . .	3,50 docena
Viaje infantil, id. . . . .	9 »	Id. id. con id. . . . .	5 »
El Previsor, id. . . . .	11 »	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 »
		Id. de matricula de 50 id. . . . .	2,25 »
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO para sanos y enfermos**, por Mons. Sebastian Kneipp, version española por el Dr. D. Joaquín Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 29 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuen. Version española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos**, por Monseñor Sebastian Kneipp, version castellana del Doctor D. Joaquín Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3'50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, version española de D. Francisco G. Ayaso.—Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50.—Edición II en cromotipia. Consta de 41 láminas más el texto. En rústica, pesetas 14.

**El Cuidado de los Niños.** Avisos y consejos para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española de D. Francisco G. Ayaso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia ó mi cura por el agua.** Version española por D. F. G. de Ayaso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española por D. F. G. de Ayaso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp**, por N. Neuen, Parroco de Bivange. Version española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas. Se venden en la Administracion de este periódico.

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administracion de este periódico.

## ANO CRISTIANO O EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adornado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados. Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y dias de Cuaresma. La obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decia, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico. Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administracion de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafilete.

## OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . . . .	2,25
Las horas serias de un jóven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t. . . . .	3
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales. . . . .	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos. . . . .	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom. . . . .	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco. . . . .	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom. . . . .	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom. . . . .	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom. . . . .	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret). . . . .	1,75
Id. id. id. (Ibargüengoitia) 2 t. . . . .	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual . . . . .	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . . . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado . . . . .	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrapani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo. . . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . . . . .	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t. . . . .	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los dias . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .	1,50
Un mes consagrado á María. . . . .	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira. . . . .	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes. . . . .	0,30

Sa do, 3 el B En nuev San sario En rió A se ex la no En tava nuev tura cetan lanta ORA OI mact oraci para por la Coraz Os gais l pues versio Cor ñas d OBS Temp Minin Altura Veloci hor DE El n es de so, och aguard arrasac Los no acab tos. El extrem De la redes e 19 ¡Huye quiere tu país del Ga ¡Vac soldado En v derecha nes, Ta Gracia vado de vizeain ponién cho de templa inesper ¡Huy mento vida. Pero enemig el ardo Arnald